



Orléansville rose n°38

Vass6R01s071-075



Collection Vassal-Montpellier

1364Mp4

13A92  
1.1.85  
Orléansville rose  
13A92  
1.1.85

Orléansville rose no 38

13A92 s1-2



















Désignation : Orléansville rose n° 38

En noir

Clos Planche 13 Côté A N° 92

Vigueur : 2

Charge :

Date de maturité :

25-9-57

Pr: 2

s1 - 1

s2 - 0

s3 - 0

s4 - 0

s5 - 0

3<sup>e</sup> époque

(+6)

Orléansville rose n° 38

Désignation :

Clos Planche 13 Côté A N° 92

Vigueur : 2

Date de maturité : le 12.9.1958 Pr: 1

Charge :

s. 12

2

3

4

5

(+4)

Désignation : Orléansville rose n° 38

Clos Planche 13 Côté A N° 92 s. 15

Vigueur : 2

Date de maturité :

le 31.8.59

P: 0

Chargé :

s. 1 4

2

3

4

faible 5

(+3)

Désignation Orléansville rose n° 38

Clos Planche 13 Côté A N° 92

Vigueur :

2

Date de maturité

Charge

Vendange le 12.9.58 s. 15

2 0

3 0

4 0

5 0

(+6)



Année 1956  
 n° . . . . . Planche . . . . . Côté 13 A 92  
 rose no 38  
 Orleansville ~~Bushy~~ ~~new~~ ~~new~~

	Nombre total	D A T E S										
		20.	23	26	28	30	3	5	7	9	11	13
1	8.	0.	0	0.	0.	0.	0.	0	0	3	3	3
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

IV 16-4-56 + 21  
 T

Année 1957  
 N° . . . . . Planche . . . . . Côté 13 A 92  
 Orleansville no 38

	Nombre total	D A T E S										
		11/3	14/3	18/3								
1	9.	4.	4	5.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

III<sup>e</sup> De 18-3-57  
 + 9



Année . 1958 - Orléansville rose n° 38 -  
 N° ..... Planche ..... Côté 13. A. 92 .....

	Nombre	D A T E S									
	total	22.3									
1	8.	0.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	2.	1.	x.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	3.	2.	x.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	2.	2.	x.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	2.	2.	x.	.	.	.	.	.	.	.	.

D le 22-3-58  
 I 2 -1

Année 1959 Orléansville rose  
 N° ..... Planche ..... 13. A. 92 ..... Côté .....

	Nombre	D A T E S									
	Total	11.3	14.3	18.3							
1	9.	0.	0.	0.	.	.	.	.	.	.	.
2	4.	1.	1.	3.	.	.	.	.	.	.	.
3	4.	1.	2.	2.	.	.	.	.	.	.	.
4	6.	0.	0.	3.	.	.	.	.	.	.	.
5	4.	0.	0.	3.	.	.	.	.	.	.	.

D le 18-3-59 +2



Année : 1960

No. Orleansville - N.H.

Planche

13 A 92

Côte

		NOMBRE		D A T E S					
		total							
			12.3	16/3					
1	11	0	2						
2	6	2	4						
3	4	0	2						
4	6	5	5						
5	4	2	3						
				De 15-3-60					
				+5					



Désignation :

Orleansville rose no 38

VASSAL Planche 13 Côté A N° 92 Souche ① 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui ④ - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux ⑦ -  
duveteux 8 - cotonneux 9.  
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune ⑤ - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -  
autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- 31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres ⑨.  
39 - <sup>D aranéeux</sup> glabres 4 - séteuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
ses ⑦ - duveteuses 8 - cotonneuses 9.  
29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à  
plages bronzées ⑥ <sup>jaunes</sup> entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9. Dans le cas où la première feuille  
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de  
la 3° feuille détachées sera notée.

13 MAI 1955

Triel



P Marcout

Désignation : *Orléansville rose n° 38*

VASSAL Planche *XIII* Côté *A* N° *92* Souche 1 2 ~~3 4 5~~

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui (4) - moyen 5 - globuleux 6 .  
32 - glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux (8) - cotonneux 9 .  
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune (5) - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - ~~vert~~ -  
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées (7) - en gouttière 8 - autres 9 .  
39 - glabres 4 - séteuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-  
ses (7) - duveteuses 8 - cotonneuses 9 .  
29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes (5) - à  
plages bronzées 6 - entièrement bronzées 7 - ver-  
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille  
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de  
la 3° feuille détachées sera notée.



N° ordre

Désignation : *orleansville rose n°38 1-6-5*

VASSAL Planche *13* côté *A* N° *92* souche *1* ~~2 3 4 5~~

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux *7* -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 27 - sur nervures *7* - sur limbe 8 .
- 27 - à limbe plan *1* - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert *8* - autre 9 .
- 30 - à pétiole glabre *4* - sétueux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 31 - totalement *1* - sillon 2 .

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux *8* - côtelé 9 .
- 32 - glabre *2* - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 33 - entièrement *1* - partiellement 2 .
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6 .
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8 .

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3 .
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9 .

*1-6-54 Deloume*



≠ du *Gemmae*  
mais le rappelle par certains caractères  
Est ce un croisement *Gemmae* x ?

N° ordre

Désignation : *Orléansville rose no 38*

VASSAL Planche 13 côté A N° 92 souche (1) 2 ~~3 4 5~~

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre (4) - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 27 - sur nervures 7 - sur limbe 8 . (9)
- 27 - à limbe plan (1) - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -  
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré  
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-  
zées (6) *entièrement* bronzé 7 - vert (8) *autre* 9 .
- 30 - à pétiole glabre (4) - sétueux 5 - velouté 6 - ara-  
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 31 - totalement (1) - sillon 2 .

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé (9) .
- 32 - glabre (2) - à épines ou analogues 3 - à poils mas-  
sifs 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -  
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 33 - entièrement (1) - partiellement 2 .
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté 2 - à raies colo-  
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6 .
- 34 - entièrement 7 - partiellement 8 .

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3 .
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 - femel-  
le 9 .

28 MAI 1955  
*Tuel*



N° ordre

Désignation : *Orléans ville rose no 38 31-5*

VASSAL Planche *13* côté *A* N° *92* souche *(1)* 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies *(2)* - vert 3 .  
ventre coloré 7 - à raies *(8)* - vert 9 .
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert *(3)* .  
*Legit* ventre coloré *(7)* - à raies 8 - vert 9 .
- 38 - vrille : verte *(1)* - jaune 2 - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4 .
- 38 - bourgeon : coloré 7 - vert *(8)* .

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite *(8)* - femelle 9 .

*Tuel 23-6-54*



N° ordre

Désignation :

Orléans ville rose n° 38 11-5

VASSAL

Planche

13

côté A

N°

92

souche

1

2

3

4

5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9.
- 37 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9.
- 38 - vrille : verte 1 - jaune 2 - rouge clair 3 -  
rouge foncé 4.
- 38 - bourgeon : coloré 7 - vert 8.

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

Landin 17-6-55



N° ordre

Désignation

A. 1.5

VASSAL planche 13 côté A N° 92 souche ① 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne ② - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre ④ - sétueux 5  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ③ -  
révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan ① - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4  
tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -  
plissée au point pétiolaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte ① - point pétiolaire rouge 2  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte ① - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé ③ -  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- long ① - moyen ② - court 3.
- glabre ④ - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 -  
partiellement 8 - totalement 9.
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7  
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré ② - autre ③
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° - ② -  
supérieur à 90° (3)
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° ① - égal à 90° (2) -  
supérieur à 90° (3).

11.7.56 Rouquier



N° ordre

Désignation

VASSAL planche 13 côté A N° 92 souche 1 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.
- Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranésieux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranésieux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.  
limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranésieux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5.
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5.
- Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée 3 - grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 - plissée au point pétioilaire 6.
- Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétioilaire rouge 2 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.  
face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.
- Couleur : vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3 - vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

- long 1 - moyen 2 - court 3.
- glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.
- aranésieux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre 3.
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).
- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3).

25 JUIL 1956

Blach



N° d'ordre

Désignation

Greensville rose N°38

4-5

VASSAL

planche 13 côté 7 N°92

souche 1 2 3 4 5

GRAPPE

Photo

- 24 ( - Grosse ① - Moyenne ② - Petite ③  
- Lâche 4 - Moyenne ⑤ - Compacte ⑥  
- A pédoncule non visible 7 - visible ⑧ - long 9.  
25 ( - A pédoncule herbacé ① - mi-aoté 2 - aoté jusqu'à la première ramifi-  
cation 3.  
- Axe de la rafle coloré 4 - non coloré ⑤

BAIE

Photo.

- 26 ( - Très grosse 1 - Grosse ② - Moyenne ③ - Petite 4 - très petite 5 -  
de taille régulière 7 - irrégulière ⑧  
27 ( - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge ④ - noir ⑤  
- Très pruinée 7 - pruinée ⑧ - non pruinée 9.  
- Coloration régulière ① - irrégulière 2.  
28 ( - Forme : discoïde 0 - sphéroïde ① - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 -  
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -  
arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant ① - non persistant 2.  
29 ( - A section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 - côtelée 5.  
- Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée ⑦  
30 ( - A jus incolore ① - coloré 2.  
- A peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.  
- A pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - molle 8.  
31 ( - A saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 -  
herbacée 6 - spéciale 7.  
- A pédicelle long 1 - moyen ② - court 3.  
- A pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.  
- A bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 ( - A bourrelet : évident ① - peu apparent 2.  
- A pinceau : court 4 - moyen ⑤ - long 6.  
- A pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨  
33 ( - De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile ②

Pouquin 18-9-56



Dénomination ..... Bréauville rose n° 38 .....  
Planche ..... 13 ..... côté ..... A ..... Rang ..... 95 ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... 10 ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
: saillant (1), effacé (2).  
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Bonnel  
11.12.56



N° d'ordre: 1364.04 . . . Désignation: Grébanville rose n° 38

Origine: . . . . .

Emplacement: ~~III~~ . . . . . Vas. 13 Ag 2. 1-125 Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . (1) - (2) - 3.  
9 -  $L_1/L$  . . . . . (1) - (2) - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . (1) - (2)  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - (5) - (7) - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - (2) - (3).  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - (1) - (2) - 3.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . (1) - (2) - (3) - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - (6) - 7 - (8).  
16 - Dents : forme . . . . . (1) - 2 - 3.  
17 - Dents : Méd. /B. . . . . 1 - 2 - (3).  
18 - Angle lob. term. . . . . 1 - (2) - (3).  
19 - Base nerv. (garn. ou dég.) . . . . . 1 - (2) - 2.  
20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1 - 2 - (3) - (4) - (5) - (6) - (7) - (8) - 9.  
21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . . (1) - 2 - 3.  
22 - Largeur S.P. : . . . . . (1) - 2 - 3 - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : (1) - (2) - 3.

Forme : (4) - 5

Médiane/Base : 6 - 7 - (8)